**Беницевич Людмила Болеславовна, учитель немецкого языка**

**ГУО «Сыроваткинский ясли-сал-средняя школа»**

**Занятие в клубе «Лингвист»**

**Тема: «День святого Валентина» в Германии**

**Цель:** дать представления о празднике Святого Валентина в Германии, акцентировать внимание на любовной лирике немецких поэтов

**Задачи:** развивать навыки выразительного чтения и устной речи учащихся;

формировать социокультурные компетенции учащихся;

способствовать воспитанию культуры коммуникативного поведения

**Оснащение:** высказывания известных людей, пословицы, поговорки на немецком языке, стихотворения Гёте, фонограммы песен, ватман, клей, карандаши, фломастеры, цветная бумага)

**Ход занятия**

На доске вывешены 2 высказывания.

Ein jeder kennt die Lieb’ auf Erden!( *Любви все возрасты покорны) .*

Ich will nicht lernen, ich will heiraten. (*Не хочу учиться, а хочу жениться)*

Ведущий приветствует участников, обращает внимание на вывешенные цитаты и просит высказаться, какое из них нравится больше и почему. Делает вывод о тематике заседания. Оглашает цель занятия.

- Guten Tag, liebe Gäste unseres Festes! Heute feiern wir einen der schönsten Tagе im Februar: den Valentinstag oder den Vielliebchentag. Es gibt zahlreiche Legenden. Hier ist eine davon.

**(**Излагается легенда на русском языке)

**-** Много веков назад древнеримским воинам закон не позволял вступать в брак, пока они находились на службе (служба составляла 25 лет), и тем более освящать его в церкви. Святой Валентин, пастырь и духовник воинов, тайком благословлял любящие сердца и, несмотря на запрет, освящал отношения церковным обрядом. Непокорного священника выдали. Он был казнен 14 февраля. С тех пор этот день празднуется как День влюбленных. Неправда, что нет святого Валентина. Он смотрит с небес и покровительствует всем влюбленным.

Сообщение учащегося:

- Valentin war 300 Jahre vor Christi Geburt ein christlicher Pfarrer im roemischen Imperium. Am 14. Februar wurde er hingerichtet. Aber vor seinem Tod heilte er die Tochter des Gefaengnisaufsehers. Sie war blind. Er schrieb dem Maedchen einen letzten Brief und unterschrieb ihn "Dein Valentin".

Конкурс «Вспомним известные пары».

Ludmilla – Ruslan

Adam - Eva

Josephine - Napoleon

A. Puschkin - N. Gontscharova

Romeo – Julia и т. д.

Сообщение учащегося:

- Германия славится такими знаменитыми поэтами как Йоганн Вольфганг фон Гёте, Генрих Гейне, Фридрих фон Шиллер, Райнер Мария Рильке и другие. Эти талантливейшие поэты очень тонко описывают самое лучшее и замечательное чувство на свете - [любовь](http://www.ostrovlubvi.com/love/ljubov-chto-takoe-ljubov.html" \o "Любовь. Что такое любовь?). Они со всей немецкой деликатностью и осторожностью описывают любовные переживания и проблемы в отношениях, лучшие моменты из жизни влюблённых. Ведь не важно, на каком языке произносят прекрасные слова о любви. Любовь – это светлое и прекрасное чувство, порой вызывает у людей грустные воспоминания и тоску, и тогда в любовной лирике появляются грустные, а порой и сатирические поэтические строки.

Учащимся предлагается подготовить выразительное чтение стихотворения Гёте и его перевод

Wir haben auch ein Paar. Lest das Gedicht von J. W. Goethe vor.

**Neue Liebe, neues Leben**

Herz, mein Herz, was soll das geben?  
Was bedränget dich so sehr?  
Welch ein fremdes, neues Leben!  
Ich erkenne dich nicht mehr.  
Weg ist alles, was du liebtest,  
Weg, warum du dich betrübtest,  
Weg dein Fleiß und deine Ruh' -  
Ach, wie kamst du nur dazu!  
Fesselt dich die Jugendblüte,  
Diese liebliche Gestalt,  
Dieser Blick voll Treu' und Güte  
Mit unendlicher Gewalt?  
Will ich rasch mich ihr entziehen,  
Mich ermannen, ihr entfliehen,  
Führet mich im Augenblick,  
Ach, mein Weg zu ihr zurück!  
Und an diesem Zauberfädchen,  
Das sich nicht zerreißen läßt,  
Hält das liebe lose Mädchen  
Mich so wider Willen fest;  
Muß in ihrem Zauberkreise  
Leben nun auf ihre Weise.  
Die Verändrung, ach, wie groß!  
Liebe! Liebe! laß mich los!

**НОВАЯ ЛЮБОВЬ - НОВАЯ ЖИЗНЬ**

Сердце, сердце, что случилось,  
Что смутило жизнь твою?  
Жизнью новой ты забилось,  
Я тебя не узнаю.  
Все прошло, чем ты пылало,  
Что любило и желало,  
Весь покой, любовь к труду,-  
Как попало ты в беду?  
Беспредельной, мощной силой  
Этой юной красоты,  
Этой женственностью милой  
Пленено до гроба ты.  
И возможна ли измена?  
Как бежать, уйти из плена,  
Волю, крылья обрести?  
К ней приводят все пути.  
Ах, смотрите, ах, спасите,-  
В круг плутовки, сам не свой,  
На чудесной, тонкой нити  
Я пляшу, едва живой.  
Жить в плену, в волшебной клетке,  
Быть под башмачком кокетки,-  
Как такой позор снести?  
Ах, пусти, любовь, пусти!

Подводятся итоги конкурса чтецов.

-Но стихи не только читали, на них еще накладывали музыку. Стихи превращались в песню.

Давайте прослушаем песни о любви на немецком языке, которые вы подготовили.

Исполнение или прослушивание песен. Подведение итогов конкурса.

- Так что же это такое—любовь? В словаре Ожегова сказано, что это чувство самоотверженной сердечной привязанности. Склонность, привязанность к чему-то. А вот что о любви говорит медик Герхардт Кронбах:« Любовь есть не что иное, как вырабатываемое в человеческом мозгу наркотическое вещество—фенилэтиламин, которое отключает способность к логическому мышлению!..». Чьё мнение вам ближе? (Высказвания учащихся)

**-** Jetzt spielen wir! Kommt, bitte, auf die Buhne 5 Mädchen und 5 Jungen.

Sie stehen gegeneinander. Jeder, der einen Schritt vorwärts macht, macht ein Kompliment .

(Конкурс «Комплименты». Повторять парам комплименты можно, если называть их на другом языке. Пара, которая в течение 3сек не называет комплимент, выбывает из игры.

Фраза должна начинаться так: “Du bist so…”. )

-Die Liebe ist wirklich ein Geheimnis. Nur eins ist gewiss: Die Liebe ist allmächtig, sie hilft uns im Leben, sie gibt uns Hoffnung auf das Beste. Das Herz ist ein Symbol des Valentinstages. Und wir schenken einander unsere Herzen, Wunschkärtchen und Scherzbilder!

**(**Организовать учащихся для того, чтобы сделать поздравительные открытки . Звучат песни на немецком языке и вальсы)

Вручение открыток.

Заключительное словов:

“Ich liebe Dich” – Я тебя люблю

“Ich liebe nur dich!” – Я люблю только тебя!

“Wenn wir zusammen sind, dann weiss ich, was Liebe ist.” - Когда мы вместе, я понимаю, что такое любовь

“Ich denke nur an dich!”- Я думаю только о тебе!

“Alles Liebe zum Valentinstag!” - Всего наилучшего ко Дню святого Валентина! – и пусть эти слова всегда звучат для всех нас!!!